

생약의 修治에 따른 약효연구(제3 보) : 白芍藥이 중추신경계 및 적출장관에 미치는 영향

홍남두 · 노영수* · 조영환 · 주수만

경희대학교 약학대학*, 경희의료원
(1986년 8 월 14일 접수)

Studies on Efficacy of Crude Drug by Processing(III): Effect of *Paeoniae Radix* alba on CNS and Isolated Ileum

Nam Doo Hong, Young Soo Rho*, Young Whan Cho and Soo Man Ju

*College of Pharmacy and Medical Center, Kyung-Hee University

(Received August 14, 1986)

Pharmacological activities of *Paeoniae Radix* alba were studied with water extract (F-I), parched preparation (F-II) and 25% ethanol-treated preparation (F-III) of it. The results were summarized as follows; 1) Analgesic actions were recognized with F-I, F-II and F-III. 2) Sedative actions were recognized with F-I and F-III. 3) Prolonged effect of sleeping time were recognized significantly with F-I and F-III. 4) Antipyretic actions were recognized with F-I, F-II and F-III in rabbits. 5) F-I, F-II and F-III showed the antagonistic action against contraction of isolated-ileum induced by acetylcholine, barium chloride and histamine in mice and guinea-pigs.

白芍藥¹⁾은 작약과 (Paeoniaceae)에 속하는 다년생초본인 *Paeonia japonica Miyabe et Takeda var. pilosa Nakai*의 根을 죽도로 외피를 제거하여 건조한 것으로서, 중국·일본 및 우리나라 전역에서 재배하고 있는 것으로 금작약, 將離冠, 白芍의 별명¹⁾을 갖고 있으며, 한방문헌^{1~8)}에 의하면 濁肝要脾緩中去來要藥으로서 보혈, 청혈, 복통, 除血痺, 利小便, 止痛, 해열, 장출혈, 부인병, 두통, 明目에 유효하다고 기재되어 있으며, 임상에서 자양 강장제 및 진통·진정·완화제로 널리 활용되고 있다^{5, 9)}. 근래에 작약에 관한 연구로 유^{10~13)}의 국산 작약의 생약학적 연구를 비롯하여 성분연구로서 柴田 등^{14, 15)}의 paeoniflorin 분리에 대한 연구, 西澤 등¹⁶⁾의 작약중 gal-

lotannin 정량에 대한 연구 및 太田 등¹⁷⁾의 물식자산에 대한 연구 등이 있고, 약리학적 연구로는 高木 등^{18~21)}의 작약의 일부 추출물인 paeoniflorin과 감초의 혼합물에 대한 중추신경계에 대한 작용, 헬압강하작용 및 급성독성에 대한 연구, 赤羽 등²²⁾의 순환기계에 대한 작용과 독성에 대한 연구 및 홍 등²³⁾의 江芍藥과 재배 작약의 진통·진경효과의 비교연구가 보고된 바 있다.

그러나 저자들은 실제로 임상에서 활용되고 있는 修治法에 따른 약효연구에 관한 연구보문은 접한 바 없어 일반적으로 많이 사용되고 있는 백작약, 炒백작약 및 酒炒백작약을 검체로 하여 진통, 진정, 수면연장효과, 해열효과 및 적출장관에 대한 효과등을 비교 관찰한 바를 보고하는 바이다.

실험방법

재료

본 실험에 사용한 재료는 시내 건재 한약방에서 구입한 백작약을 정선하여 사용하였다.

시료의 제조

백작약의 시료(F-I) : 백작약 500g을 세절하여 물로 4시간 가열, 환류시켜서 4회 추출하고 흡인 여과한 여액을 rotary evaporator로 감압농축하여 점조성의 추출을 99.0g(수득율 : 20%)을 얻었다. 이를 시료 F-I으로 하였다.

炒 백작약의 시료 (F-II) : 백작약 500g을 세절하여炒한 다음 上記의 방법에 따라 점조성의 추출을 97.0g(수득율 : 19.4%)을 얻었다. 이를 시료 F-II로 하였다.

酒炒 백작약의 시료 (F-III) : 백작약 500g을 세절하여 25% ethanol로炒한 다음 상기의 방법에 따라 점조성 추출을 98.0g(수득율 : 19.6%)을 얻었다. 이를 시료 F-III으로 하였다.

검액의 조제 및 TLC Scanning

본 실험에 사용한 검액은 각각의 시료를 실험에 필요한 농도로 희석하여 사용하였으며, 이 검액을 고정하기 위하여 상법에 따라 silicagel 60F를 흡착제로 하고 n-butanol · acetic acid · water 혼합액(4:1:5)을 전개용매로 하여 TLC를 행하고 dual wavelength TLC scanner Cs-910 (Shimadzu, Japan)으로. 파장 λ_s 450, λ_r 700 nm에서 scanning 하였다.

실험동물

체중 16~22g의 웅성 생쥐, 체중 120~180g의 웅성 흰쥐 및 체중 2.5~3.5kg의 웅성 가토와 체중 350~450g의 guinea-pig을 사용하였으며, 제일사료(주)의 고형사료와 물을 충분히 공급하면서 2주간 실험실 환경에 순응시킨 후에 사용하였다. 실험은 특별히 명시하지 않는 한 $24 \pm 2^{\circ}\text{C}$ 에서 실시하였다.

진통작용

Whittle 의 方法^{24, 25)}에 따라 실험을 행하였다. 생쥐 1군을 5마리로 하고 검액(F-I, II, III) 0.1 ml/10g (20mg/10g)을 경구투여한 다음 30분 후에 0.7% 초산생리식염수액 0.1ml/10g을 복강내 주사하였다. 초산투여 10분 후, 10분간의 writh-

ing syndrome의 빈도를 측정하여 대조약물인 aminopyrine 1mg/10g 투여군과 비교관찰 하였다.

자발운동량에 대한 영향

wheel cage 방법^{26, 27)}에 따라 생쥐의 자발운동량을 측정하였다. 미리 5분동안 80~130회 회전운동을 하는 것만 선별하여 사용하였으며, 1군을 10마리로 하여 검액(F-I, II, III)을 각각 10mg, 3.3 mg, 1mg/10g 씩 경구투여 후 30, 60 및 120분에 각각 5분간의 운동량을 측정하였다. 실험은 오전 10시부터 오후 4시까지 동일한 조건의 어두운 장소에서 실시하였으며, 대조약물로는 chlorpromazine hydrochloride 0.1mg/10g을 사용하였다.

Rotor Rod 法에 의한 진정작용^{28, 29)}

직경 약 30mm, 15 rpm의 rotor rod 장치(하일제작소, 일본)를 이용하였다. 미리 회전봉상에 생쥐를 회전방향의 역방향에 올려놓고 1분 이상 체류할 수 있는 생쥐를 선별, 1군을 10마리로 하였다. 검액(F-I, II, III)을 각각 20mg, 10mg, 3.3 mg/10g 씩 경구투여한 후 30, 60, 90, 120 및 180분에 회전봉상에 생쥐를 올려놓고, 1분 이내에 낙하하는 경우 진정작용의 발현으로 보고 낙하하는 동물수로부터 낙하율을 산출하였다. 대조약물로는 chlorpromazine hydrochloride 0.1mg/10g을 사용하였다.

Pentobarbital Sodium 수면시간에 미치는 영향^{30~32)}

생쥐 1군을 10마리로 하여 pentobarbital sodium 20mg/kg을 복강내 주사하고 정향반사의 소실로부터 정향반사의 출현까지의 시간을 수면시간(min.)으로 하였다. 검액(F-I, II, III)을 각각 20 mg, 10mg/10g 씩 경구투여한 후 60분 후에 pentobarbital sodium 20mg/kg을 복강내 주사하여 수면연장시간을 측정하였다.

흰쥐에 대한 해열작용

高木 등^{33, 34)}의 방법에 따라 흰쥐 1군을 5마리로 하여 typhoid vaccine (K.P. IV)을 0.05ml/100g 씩 꼬리정맥에 주사하고, 90분 후에 검액(F-I, II, III)을 각각 200, 100mg/100g 씩 경구투여하여 30~60분 간격으로 4시간동안 직장온도를 측정하였다. 대조약물로는 aminopyrine 10mg/

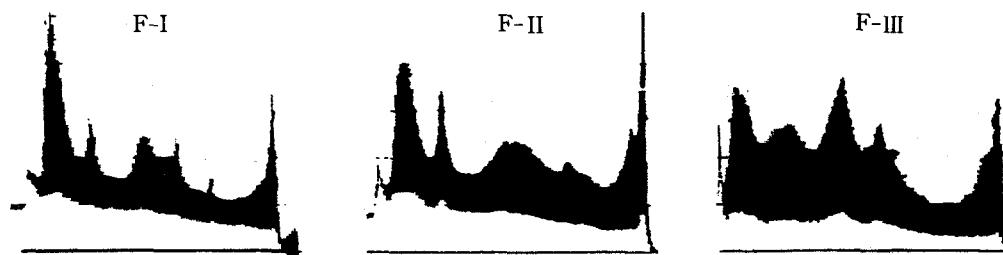


Figure 1—Zig-zag TLC scanning profiles of *Paeoniae Radix alba* (F-I, II, III). Adsorbent; silicagel 60 G (E. Merck, Co.); solvent, n-BuOH: AcOH: HOH=12:3:5; wavelength, λ_s : 450nm, λ_R : 700 nm

100g을 사용하였다.

가토에 대한 해열작용

高木 등^{33, 35)}의 방법에 따라 가토 1 군을 4 마리로 하여 typhoid vaccine (K.P. IV)을 0.1ml/kg 씩 귀정맥에 주사하고, 90분 후에 검액(F-I, II, III)을 각각 200, 100mg/100g 씩 경구투여하여 30~60분 간격으로 4 시간동안 경시적으로 적장온도를 특정하였다. 대조약물로는 aminopyrine 30 mg/kg을 사용하였다.

적출장관에 대한 작용

Magnus 방법³³⁾에 따라 생쥐 및 guinea-pig를 24시간 절식시킨후 박살시키고 회장관을 적출하여 상법에 따라 tyrode 액 중에서 95% O₂-5% CO₂ 혼합 gas를 공급하면서 적출장관의 운동을 kymography 매연지상에 표기시켜 검액의 작용과 acetylcholine, barium chloride 및 histamine 수축에 대한 길항작용을 관찰하였다.

실험결과 및 고찰

TLC Scanning

실험방법에 따라 각 검액에 대해 TLC scanning 한 결과는 Fig.1과 같다.

진통효과

진통효과에 있어서 초산법의 시험은 0.7% 초산, 생리식염수 0.1ml/10g 단독투여군에서는 50.4회의 writhing syndrome의 빈도가 있었으나, 검액 F-I, III 20mg/10g 용량투여군에서는 각각 34.0, 31.6회의 $p<0.01$ 의 유의성있는 억제효과를 관찰할 수 있었으며, 검액 F-II 20mg/10g 투여군도 39.0회의 유의한 억제효과를 나타내었다

(Table I).

자발운동량에 대한 효과

wheel cage 法에 의한 생쥐의 자발운동량에 대한 검액의 효과를 Table II에 나타내었다. 검액 F-I 20mg/10g 투여군은 약물투여 30분 후에 유의성있는 자발운동감소 효과를 나타내었고, 검액 F-III 20mg/10g 투여군도 약물투여 30분 후에 $p<0.01$ 의 유의한 감소 효과를 나타내었으며, 대조약물인 chlorpromazine hydrochloride 0.1 mg/10g 투여군은 투여 30분 후부터 $p<0.001$ 의 유의한 감소 경향을 나타내었다.

Rotor Rod 법에 의한 진정효과

Fig.2에 나타난 바와 같이 검액을 경구투여한 후 3 시간동안의 낙하율을 측정한 바 chlorpromazine hydrochloride 0.1mg/10g 투여군은 현저한 진정효과를 나타낸 반면 검액 F-I, II, III 20mg/10g 투여군은 약물투여 30분 후에 진정효과를 나타냈으며, 검액 F-I, II, III 3.3mg/10g 투여군은 별다른 작용이 인정되지 않았다.

Table I — Effect of *Paeoniae Radix alba* on the Writhing Syndrome in Mice.

Groups	Dose (mg/10g, p. o.)	No. of animals	Number of writhing syndrome
Control	-	5	50.4±3.41 ^{a)}
F - I	20.0	5	34.0±2.14**
F - II	20.0	5	39.0±2.96*
F - III	20.0	5	31.6±2.21**
Aminopyrine	1.0	5	11.2±1.32***

^{a)}Mean±standard error.

* Statistically significant compared with control group. * $p<0.05$, ** $p<0.01$, *** $p<0.001$

Table II - Effects of Each Fraction of *Paeoniae Radix alba* on the Spontaneous Motor Activity in Mice.

Group	Dose (mg/10g, p. o.)	No. of animals	Spontaneous motor activity (frequencies/5 min.)			
			Before	0.5	1	2 (hr.)
Control	-	10	90.4 ± 1.80 ^{a)}	101.2 ± 2.50	100.8 ± 5.69	102.6 ± 4.63
F - I	20	10	89.5 ± 5.30	71.0 ± 1.70***	77.0 ± 4.95*	87.0 ± 2.12*
	10	10	96.2 ± 7.70	88.6 ± 5.34	87.4 ± 4.25	91.2 ± 4.75
	3.3	10	87.2 ± 4.34	80.0 ± 6.15*	87.8 ± 6.91	100.2 ± 6.61
F - II	20	10	104.0 ± 6.98	96.0 ± 0.10	94.0 ± 2.31	96.5 ± 5.30
	10	10	89.0 ± 6.67	94.8 ± 3.77	92.0 ± 5.07	94.4 ± 8.66
	3.3	10	95.5 ± 5.09	92.3 ± 3.96	91.0 ± 3.42	99.0 ± 2.12
F - III	20	10	91.5 ± 1.06	79.0 ± 3.90**	82.0 ± 0.71	83.0 ± 2.50
	10	10	96.5 ± 6.35	93.5 ± 3.76	96.0 ± 3.41	105.5 ± 2.35
	3.3	10	87.0 ± 3.78	91.0 ± 2.82*	87.2 ± 3.77	91.0 ± 3.53
Chlorpromazine hydrochloride	0.1	10	101.4 ± 6.42	39.8 ± 6.25***	31.4 ± 4.19***	32.8 ± 6.33***

^{a)} Mean ± standard error. *Statistically significant compared with control group. (* $p < 0.05$, ** $p < 0.01$, *** $p < 0.001$)

Pentobarbital Sodium 수면시간에 미치는 효과

검액 F-II 20mg/10g 투여군은 25.7분으로 유의성이 인정되지 않았으나, 검액 F-I, III 20mg/10g 투여군은 각각 33.7, 31.7분의 유의성 있는 ($p < 0.05$) 수면연장 효과를 나타내었다(Table III).

高木 등³¹⁾은 pentobarbital sodium의 수면시간을 연장시키는 약물은 진정작용의 중요한 인자라고 밝힌 바 있으며, 시료의 자발운동량 감소효

과, rotor rod 법에 의한 진정효과, pentobarbital sodium의 수면시간 연장효과 등으로 미루어보아 F-I, III은 중추신경 기능의 억제효과가 있는 것으로 사료된다.

흰쥐에 대한 해열효과

typhoid vaccine 0.05ml/100g을 투여한 흰쥐에 대하여 검액 F-I, II, III 100mg/100g 투여군은 해열작용이 인정되지 못하였으나 검액 F-III 200mg/100g 투여군에서 현저한 해열효과를 나타내었다(Fig.3, 4).

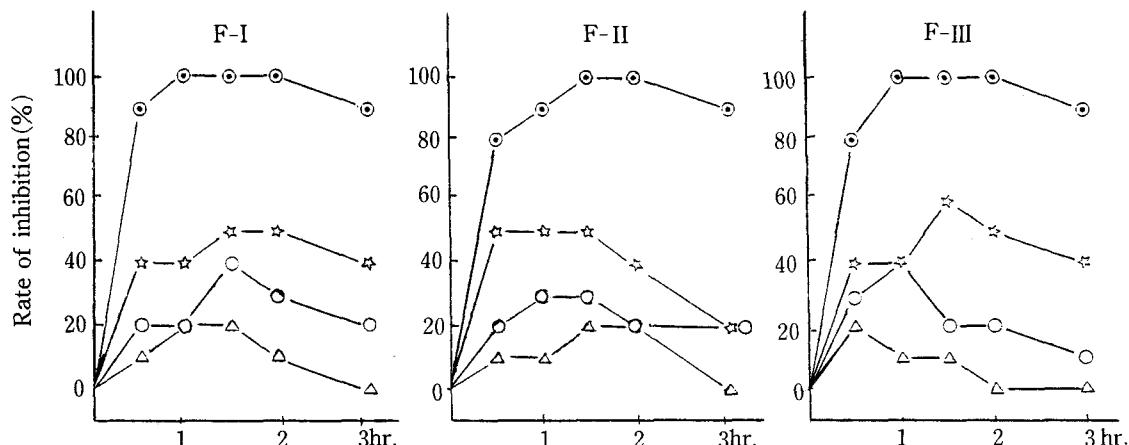


Figure 2 - Effects of each fraction of *Paeoniae Radix alba* on muscle relaxation in mice.

Key; ★, 20.0mg/10g; ○, 10.0mg/10g; △, 3.3mg/10g; ◎, chlorpromazine hydrochloride 0.1mg/10g

Table III - Effect of *Paeoniae Radix alba* on the Duration of Hypnosis Induced by Pentobarbital Sodium in Mice

Groups	Dose (mg/10 g, p. o.)	No. of animals	Hypnotic duration (min.)
Control	-	10	23.4 ± 1.48 ^a
F-I	20.0	10	33.7 ± 3.54*
F-II	20.0	10	25.7 ± 1.96
F-III	20.0	10	31.7 ± 2.52

^aMean ± standard error. *Statistical significance (*p < 0.05)

가토에 대한 해열효과

typhoid vaccine 0.1ml/kg을 투여한 가토에 대하여 검액 F-I, II, III 100mg/100mg 투여에서 약간의 해열효과가 인정되었고, 검액 F-I, II, III 200mg/100g 투여군은 대조군인 aminopyrine 30mg/kg 투여군과 유사한 강력한 해열효과를 나타내었다(Fig.5, 6).

적출장관에 대한 효과

acetylcholine 10^{-7} g/ml 및 barium chloride 3×10^{-4} g/ml에 의한 수축반응에 대하여 검액 F-I, II, III 2×10^{-2} g/ml에서는 현저한 억제효과를

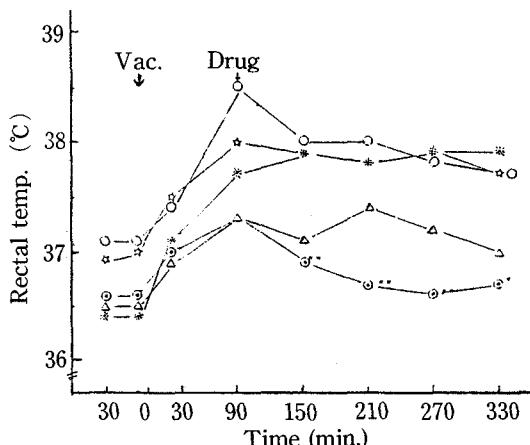


Figure 3 - Antipyretic effects of *Paeoniae Radix alba* on the typhoid vaccine induced fever in rats.
Key: *, control; ☆, F-I 100mg/100g; ○, F-II 100mg/100g; △, F-III 100mg/100g; ◉, aminopyrine 10mg/100g.

* Statistically significant compared with control data (*p < 0.05, **p < 0.01)

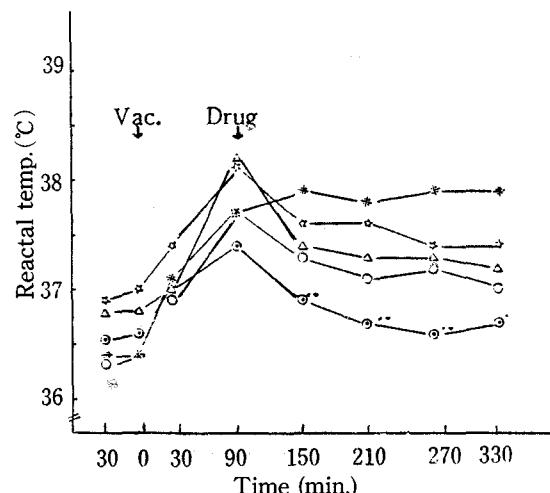


Figure 4 - Antipyretic effect of *Paeoniae Radix alba* on the typhoid vaccine induced fever in rats.
Key: *, control; ☆, F-I 200mg/100g; ○, F-II 200mg/100g; △, F-III 200mg/100g; ◉, aminopyrine 10mg/100g.

* Statistically significantly compared with control data (*p < 0.05, **p < 0.01)

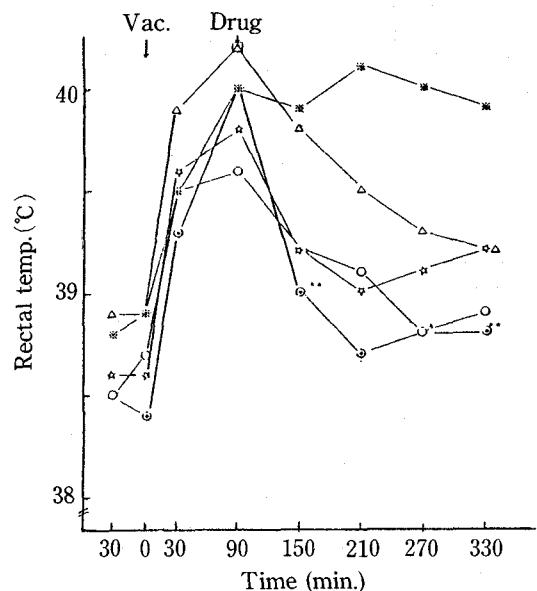


Figure 5 - Antipyretic effects of *Paeoniae Radix alba* on the typhoid vaccine induced fever in rabbits.

Key: *, control; ☆, F-I 100mg/100g; ○, F-II 100mg/100g; △, F-III 100mg/100g; ◉, aminopyrine 30mg/kg.

* Statistically significant compared with control data (*p < 0.05, **p < 0.01)

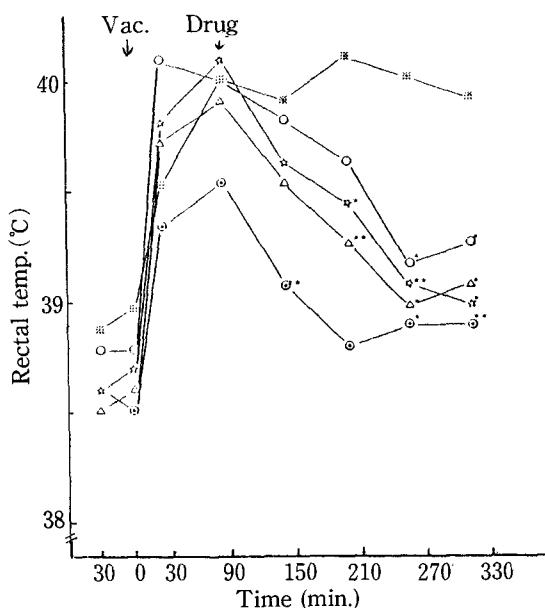


Figure 6 - Antipyretic effects of *Paeoniae Radix* on the typhoid vaccine induced fever in rabbits.

Key: *, control; ○, F-I 200mg/100g; △, F-II 200mg/100g; □, F-III 200mg/100g; ●, aminopyrine 30mg/kg.

* Statistically significant compared with control data ($* p < 0.05$, $** p < 0.01$)

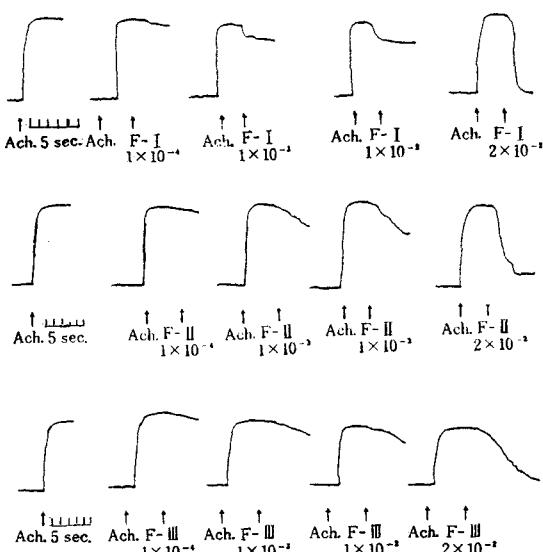


Figure 7 - Effects of each fraction of *Paeoniae Radix* on the ileum of mice.

Key: Ach., acetylcholine chloride 10^{-7} g/ml; F-I, II, III, sample.

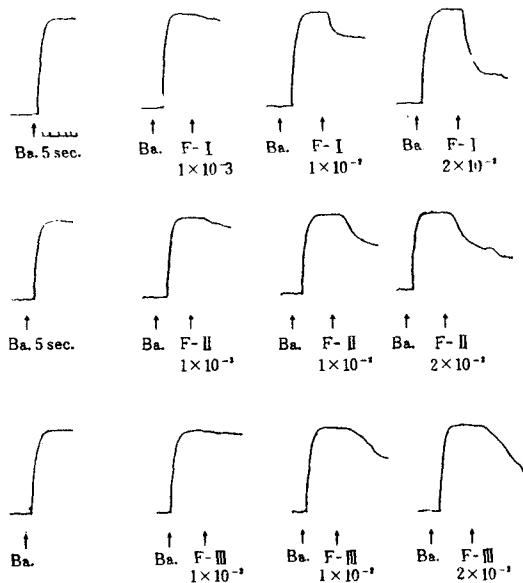


Figure 8 - Effect of each fraction of *Paeoniae Radix* on the ileum of mice.

Key: Ba., barium chloride 3×10^{-4} g/ml.

보이나 10^{-3} g/ml에서는 별다른 영향이 없었다 (Fig.7, 8). guinea-pig 적출회장의 histamine hydrochloride 10^{-7} g/ml에 의한 수축에 대하여 검액 F-I, II, III 각각 1×10^{-3} , 1×10^{-2} , 2×10^{-2} g/ml의 농도 증가에 따라 억제효과가 증가됨을 나타내었다(Fig.9).

鶴見 등³⁶⁾은 acetylcholine, histamine, serotonin 및 barium chloride에 의한 장관수축작용에 대하여 전부 길항작용을 나타내는 경우에는 자율신경계에 관한 것이 아니고 평활근에 대한 직접작용임을 밝힌 바 있다. 따라서 시료의 장관에 대한 억제효과의 기전은 장관평활근의 근원성 이 원작용이 일부 관여하는 것으로 생각된다.

결 롤

백작약은 임상에서 炒, 酒炒등의 修治를 行하여 사용하거나 修治를 하지 않고 그대로 사용하고 있다. 이에 저자들은 실제 임상에서 修治하여 사용하고 있는 백작약의 수치법에 따른 차이를 규명하기 위하여 백작약, 炒 백작약 및 酒炒 백작약을 검체로 하여 TLC profile과 진통, 진정, 해열 및

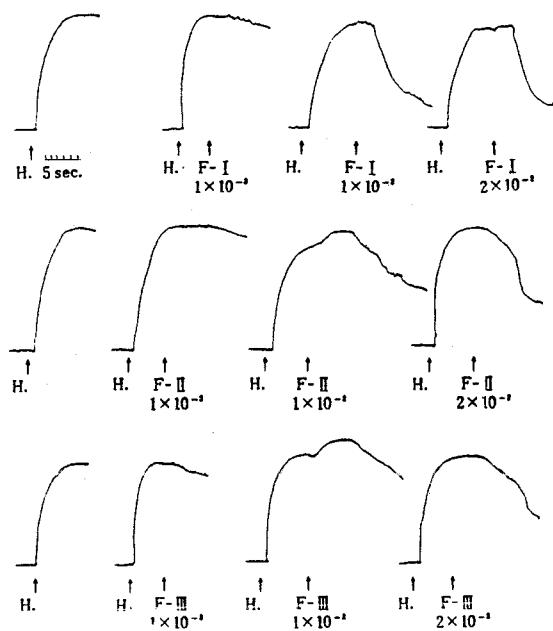


Figure 9—Effect of each fraction of *Paeoniae Radix alba* on the ileum of guinea-pigs.

Key: H., histamine hydrochloride 1×10^{-7} g/ml; F-I, II, III, sample.

적출장관에 대한 효과를 비교 검토한 바 다음과 같은 결과를 얻었다.

1. 백작약, 炒 백작약 및 酒炒 백작약 공히 유의성 있는 진통효과가 인정되었다($p < 0.01$).
2. 백작약과 酒炒 백작약은 고농도에서 자발운동 실조현상과 rotor rod 법에 의한 진정효과가 인정되었다.
3. 백작약과 酒炒 백작약은 유의성 있는 수면시간 연장효과가 인정되었다($p < 0.05$).
4. 가토에 대한 해열작용에서 대조군, 炒 백작약 및 酒炒 백작약 공히 대조군과 유사한 해열작용이 인정되었다.
5. 白芍藥, 炒 및 酒炒 백작약 모두 생쥐 및 guinea-pig의 적출회장관에 대한 acetylcholine, barium chloride 및 histamine에 의한 수축에 대하여 농도의존적인 길항작용이 인정되었다.

감사의 말씀

본 연구의 일부는 경희의료원의 연구비 지원으

로 이루어졌다. 이에 심심한 사의를 표하는 바이다.

문 현

- 1) 陸昌洙, 安德均, 現代本草學, 高文社, p.162, 163(1972)
- 2) 許浚, 東醫寶鑑, 南山堂, p.727(1969)
- 3) 陶弘景 編, 神農本草經(II), 醫道韓國社, p. 9(1976)
- 4) 聶觀, 東洋醫學大辭典, 高文社, p.213 (1970)
- 5) 赤松金芳, 新訂和漢藥, 醫齒藥出版(株), p. 457, 458(1970)
- 6) 陳存仁, 圖說 漢方醫藥大事典(III), 請談社, p.136-139(1982)
- 7) 江蘇新醫學院 編, 中藥大辭典(上), 紅雲, p. 706~709(1978)
- 8) 中山醫學院 編, 中藥臨床應用, 廣東, p.351, 352(1975)
- 9) 刈米達夫, 最新和漢藥用植物學, 廣川書店, 日本, p.315(1971)
- 10) 劉承兆, 生藥學會誌, 3, 81(1970)
- 11) 劉承兆, 成均館大學校 論文集, 5, 295 (1960)
- 12) 劉承兆, 成均館大學校 論文集, 5, 290 (1960)
- 13) 劉承兆, 成均館大學校 論文集, 5, 348 (1960)
- 14) 柴田承二, 木鳥正夫, 下村孟東丈, 廣川藥用植物大事典, 廣川書店, p.172~173(1967)
- 15) 柴田承二, 中原素子, *Chemical Pharmaceutical* (Tokyo), 11(3), 372(1963)
- 16) 西澤信, 山岸喬, 野中原一郎, 西岡五夫, 藥學雑誌, 104(12), 1244(1984)
- 17) 太田達男, 官崎利夫, 東京藥大研究年報, 4, 18(1954)
- 18) 高木敬次郎, 原田正敏, 藥學雑誌, 89(7), 879(1969)
- 19) 高木敬次郎, 原田正敏, 藥學雑誌, 89(7), 887(1969)
- 20) 高木敬次郎, 原田正敏, 藥學雑誌, 89(7), 893(1969)
- 21) 原田正敏, 藥學雑誌, 89(7), 899(1969)
- 22) 赤羽治郎, 猿橋泰, 河村敏郎, 信州醫學雑誌, 8, 780(1959)
- 23) 洪南斗, 金鍾禹, 信鉉大, 生藥學會誌,

- 10(3), 119(1979)
- 24) B.A., Whittle, *J. Pharmacol. Exp. Therap.*, **150**, 165(1965)
- 25) R. Koster, M. Anderson, and E.J. Deber, *Fed., Proc.*, **18**, 412(1959)
- 26) 落合橋, 山村道夫, 工藤幸司, 石田柳一, 日薬理誌, **78**, 347(1981)
- 27) S., Finn, *Jahrgang.*, **9**, 203(1959)
- 28) 失島孝, 瓜谷克子, 青木理恵, 鈴木勉, 中村圭二, 日薬理誌, **72**, 763(1976)
- 29) 失島孝, 坂上貴之, 前田津留美, 度邊昭彌, 中村圭二, 日応用薬理誌, **21**, (1), 123(1981).
- 30) 洪南斗, 金鍾禹, 宋一炳, 金南宰, 生薬學會誌, **12**(3), 136(1981)
- 31) 高木敬次郎, 原田正敏, 薬学雑誌, **89**, 879(1969)
- 32) 山原條二, 日薬理誌, **72**, 899(1976)
- 33) 高木敬次郎, 小澤光, 薬物学実験, 南山堂, p. 54 (1970)
- 34) 高木敬次郎, 高柳一成, 萩岡節子, 平井俊樹, 李殷芳 李啓和, 日薬理誌, **67**, 514(1971)
- 35) 高木敬次郎, 李殷芳, 薬学雑誌, **92**, 951(1972)
- 36) 鶴見介登, 藤村一, 吳晃一郎, 日薬理誌, **72**, 41(1976)